

NOTICE D'INSTRUCTIONS

VA

VALDE ROMA

*OPTIMUS*

## INDEX

<b>1. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX .....</b>	<b>2</b>
<b>2. DESCRIPTION / LISTE DE COMPOSANTS .....</b>	<b>4</b>
<b>3. AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL.....</b>	<b>4</b>
<b>4. MONTAGE .....</b>	<b>5</b>
<b>5. CONFIGURATION .....</b>	<b>5</b>
5.1 MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL.....	5
5.2 CONFIGURATION DE LA TEMPÉRATURE DE CONSIGNE .....	6
5.3 CHOIX DU MODE DE FONCTIONNEMENT .....	6
5.4 BLOCAGE DE L'APPAREIL.....	8
5.5 ETEINDRE LES LEDS .....	8
5.6 MODE HORS GEL .....	8
<b>6. RECOMMANDATIONS D'UTILISATION .....</b>	<b>9</b>
<b>7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES.....</b>	<b>10</b>
<b>8. PROBLÈMES FRÉQUENTS ET SOLUTIONS.....</b>	<b>10</b>
<b>9. GARANTIE.....</b>	<b>11</b>

## **1. AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX**

Lisez attentivement la notice avant d'installer l'appareil.

L'appareil sera uniquement destiné à l'usage de chauffage.

Assurez-vous que le voltage de l'alimentation corresponde à celui indiqué sur l'étiquette collée sur le côté de l'appareil.

La fiche mâle de l'appareil doit être connectée à une fiche femelle ayant les mêmes caractéristiques.

L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Les enfants âgés entre 3 et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, ni en réaliser l'entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**ATTENTION-** certaines parties de ce produit peuvent être très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Tous les modèles sont protégés par un système de coupure en cas de surchauffe. L'appareil s'éteindra automatiquement s'il se réchauffe excessivement. L'appareil se remettra automatiquement en marche au bout de quelques minutes quand la cause ayant provoqué cette surchauffe aura disparue. Si cette situation se répète sans que la grille ou la partie supérieure ne soit couverte ou obstruée, contactez le Service Technique.

Il s'agit d'un équipement de Classe II qui ne requiert pas de prise de terre (isolé électriquement).

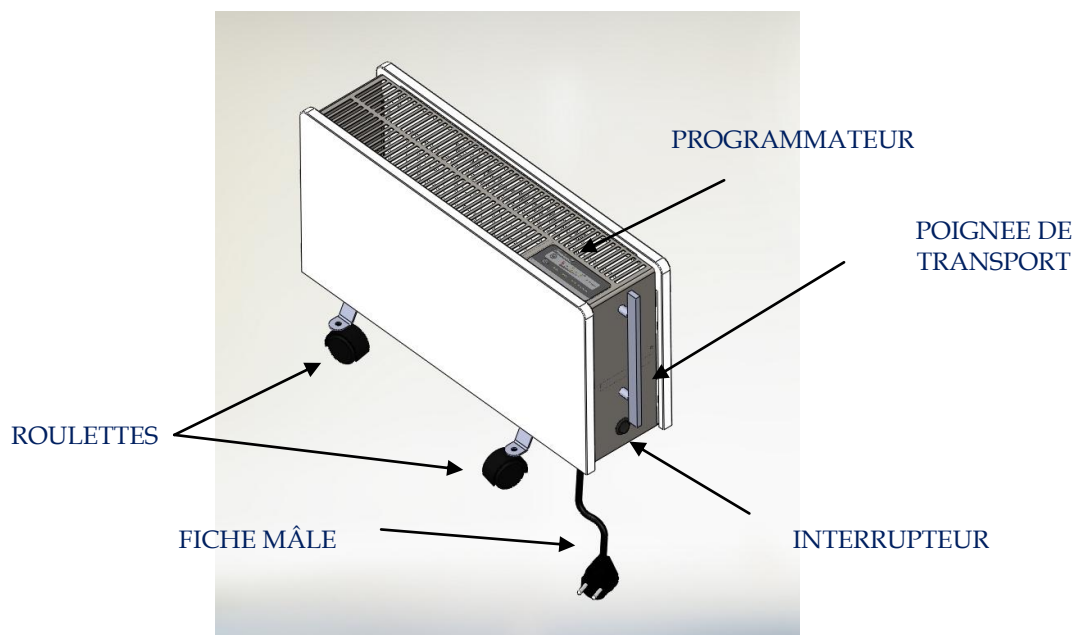


Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.

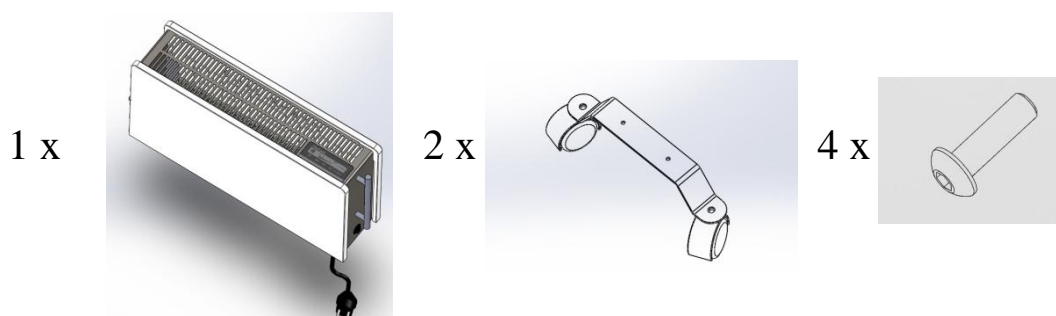
Ne pas utiliser cet appareil près d'une douche, d'une baignoire ou d'une piscine.

Utiliser les commandes de contrôle doucement pour éviter tout dommage; ne manipulez pas le dispositif avec des stylos ou autres, afin d'éviter des rayures.

## 2. DESCRIPTION / LISTE DE COMPOSANTS



Assurez-vous que tous les éléments suivants soient présents. Si toutefois il manquait un de ces éléments, veuillez prendre contact avec votre distributeur.



## 3. AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL

Assurez-vous que le voltage de l'alimentation corresponde à celui indiqué sur l'étiquette collée sur le côté de l'appareil.

Les câbles de connexion de l'appareil ou d'autres appareils ne doivent pas être mis en contact avec la surface de l'appareil.

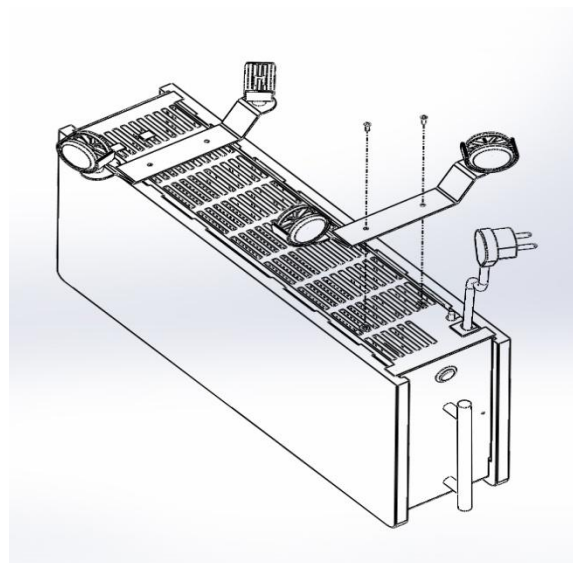
Si le radiateur est placé dans la cuisine ou dans la salle de bain, il doit être placé de façon à ce que les commandes ne peuvent être actionnées par les

personnes qui sont en contact avec l'eau, conformément à la réglementation électrique en vigueur du pays d'utilisation.

Cet appareil ne doit pas être placé dans des locaux présentant des risques d'explosion ou d'un incendie. Par exemple : des magasins de combustibles, d'huiles, de gaz, etc. ...

## 4. MONTAGE

Assemblez les roulettes comme indiqué ci-dessous :




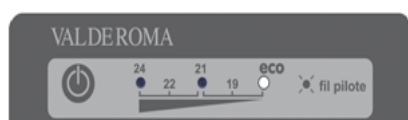
## 5. CONFIGURATION

### *5.1 MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL*

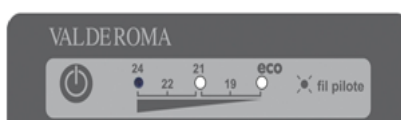
Pour la mise en marche de l'appareil, vous devez connecter le câble à une source d'alimentation et actionner l'interrupteur situé sur le coté droit. Ensuite appuyez sur la touche  $\odot$  de l'écran pour mettre en marche l'appareil, la led eco s'allumera.

## 5.2 CONFIGURATION DE LA TEMPÉRATURE DE CONSIGNE

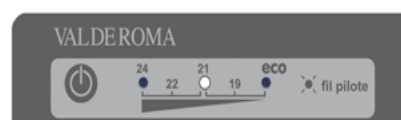
Une fois que l'appareil est en marche vous devez uniquement appuyer sur la touche  pour choisir la température de consigne suivant les indications suivantes :



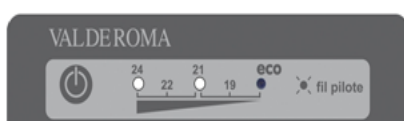
18 degrés



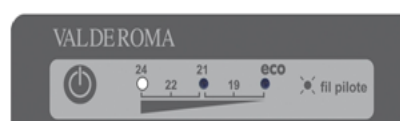
19 degrés



21 degrés



22 degrés




24 degrés

## 5.3 CHOIX DU MODE DE FONCTIONNEMENT

Il existe 3 modes de fonctionnement différents :


- Manuel. L'utilisateur choisit la température de consigne.
- Timer. L'utilisateur choisit une température de consigne et le temps de fonctionnement ou d'arrêt
- Replay. L'utilisateur choisit une température de consigne et le cycle du temps pour que l'appareil s'allume et s'arrête automatiquement.


### **Mode Manuel**

Le choix de la température se fait à l'aide de la touche , appuyez plusieurs fois jusqu'à l'apparition sur l'écran de la ou les led(s) de la température souhaitée (voir indications dans le paragraphe 2.2)

### **Mode Timer**

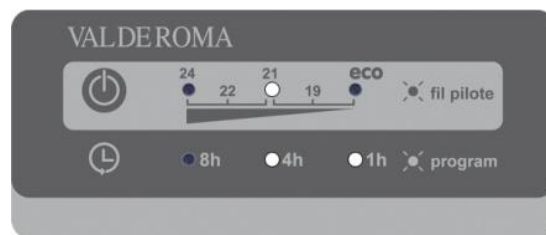
**Timer ON.** L'appareil fonctionnera à la température sélectionnée pendant le temps programmé par l'utilisateur.

Sélectionnez la température désirée avec la touche .

Sélectionnez le temps de fonctionnement avec la touche . En appuyant sur celle-ci à plusieurs reprises vous sélectionnerez les heures ou combinaisons d'heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonctionnement.


Par exemple :


*L'appareil est programmé à 21 degrés pendant 5 heures.*




Pour désactiver le mode Timer, appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que toutes les leds s'éteignent

**Timer OFF.** L'appareil s'arrêtera pendant le temps programmé par l'utilisateur.

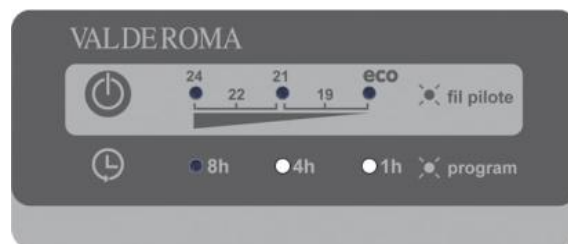
Avec la touche  sélectionnez la température que le radiateur atteindra quand il se rallumera.

Programmez l'appareil en mode OFF en appuyant pendant 2 secondes sur la touche .

Sélectionnez le temps d'arrêt avec la touche . En appuyant sur celle-ci à plusieurs reprises vous sélectionnerez les heures ou combinaisons d'heures pendant lesquelles l'appareil sera éteint.

Par exemple :


*L'appareil restera éteint pendant 5 heures.*




Pour désactiver le mode Timer, appuyez plusieurs fois sur la touche  jusqu'à ce que toutes les leds s'éteignent.

## **Mode Replay**

Choisissez la température à l'aide de la touche .

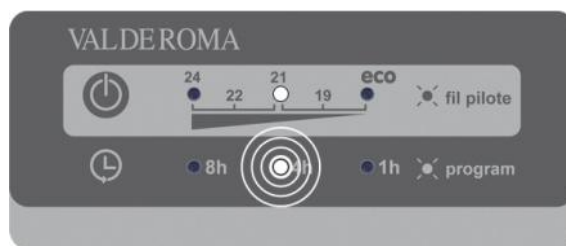
Choisissez le temps du cycle de fonctionnement à l'aide de la touche . En appuyant plusieurs fois sur celle-ci, vous sélectionnerez les heures ou combinaison des heures pendant lesquelles l'appareil sera programmé.

Choisissez la fonction Replay. Appuyez pendant quelques secondes la touche , les leds des heures correspondants au temps de cycle sélectionné commenceront à clignoter vous indiquant que la fonction Replay est activée.

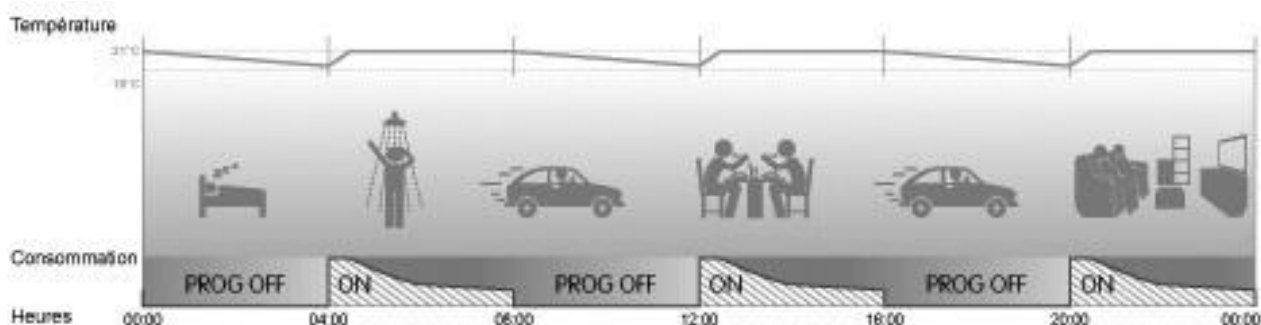
Le temps de programmation commence dès qu'il est configuré.

Par exemple :

*L'appareil est programmé pour qu'il se connecte et se déconnecte toutes les 4 heures.*



Si vous l'avez programmé à 8 heures du matin, l'appareil fonctionnera selon le graphique suivant :



Pour désactiver le mode Replay appuyez sur la touche 🕒

## ***5.4 BLOCAGE DE L'APPAREIL***

Il permet le blocage des touches de l'appareil pour éviter sa manipulation. 10 minutes après avoir activé le mode blocage, les leds s'éteignent. Pour activer la fonction blocage, appuyez à la fois sur les touches ⏻ et 🕒. Pour débloquer utilisez la même procédure.

## ***5.5 ETEINDRE LES LEDS***

Si vous ne voulez pas que les leds restent allumées, vous pouvez utiliser le mode blocage. 10 minutes après avoir activé le mode blocage, les leds s'éteignent.

## ***5.6 MODE HORS GEL***

Pour activer le mode Hors gel, vous devez laisser le radiateur allumé (interrupteur sur ON) et appuyer longuement sur ⏻ jusqu'à ce que les leds s'éteignent. Le mode Hors gel s'enclenchera dès que la température descendra en dessous des 7°C.



## 6. RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

La gamme de produits Valderoma ne requiert aucun entretien particulier. Il est seulement recommandé de respecter les mesures de prévention suivantes :

Ne pas couvrir les sorties d'air. Ne rien placer sur l'appareil.

Maintenez la pièce propre afin d'éviter d'éventuelles taches sur le mur par convection de particules de poussière.

Au début de chaque saison de chauffage, aspirez l'intérieur de l'appareil, à travers les grilles supérieure et inférieure, pour retirer la poussière accumulée dans la résistance pendant le temps d'arrêt.

Ne pas placer l'appareil sous une grille de ventilation ou près d'un emplacement qui pourrait produire un courant d'air.

Placer l'appareil dans un endroit où rien ne fait obstacle à la circulation d'air (ni rideaux, ni meubles, etc) afin d'éviter la perte de contrôle sur la température et le rendement.

Ne pas le placer non plus dans un renforcement du mur, afin d'éviter, comme pour le point précédent, la perte de contrôle sur la température et le rendement.

Améliorer, dans la mesure du possible, l'isolation des fenêtres afin d'éviter des pertes de chaleur (ce qui provoquerait une consommation inutile), avec par exemple du double vitrage ou des bourrelets.



Nettoyez le DUAL KHERR avec un linge humide, avec alcool, voire même au white spirit (en cas de taches difficiles). Grâce à sa dureté, l'usage de ce type de substance ne l'endommage pas (Normes EN 99 et EN 202). Grâce à sa composition, les rayons du soleil ne l'altéreront pas non plus. (Norme EN 51094).

Le châssis de l'appareil peut être nettoyé avec un linge humide ou avec un produit de nettoyage conventionnel.

## 7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DIMENSION ET POIDS	
Description:	OPTIMUS
Puissance:	1600 W
Dimensions:	320 x 500 x 140 (mm)
Poids:	9.8 Kg.
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Tension:	230 V
Fréquence:	50 Hz
Fiche de Connexion:	Bipolaire 10-15 A/250 VAC
Thermostat de sécurité:	Automatique - T <sup>a</sup> coupure 90 ± 0,5° - T <sup>a</sup> redémarrage 65° ± 10°
Thermostat électronique:	Intervalle de T <sup>a</sup> 17 - 24 degrés
Type de protection:	Clase II - IP 24
MATERIAUX	
Châssis:	Acier de haute qualité
Elément céramique	Dual Kherr

## 8. PROBLÈMES FRÉQUENTS ET SOLUTIONS

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La pièce n'atteint pas la température désirée	Réglage incorrect de la température de consigne	Réviser la température de consigne qui s'affiche à l'écran afin de vérifier qu'elle correspond bien à la température désirée.
	Mauvais dimensionnement	La puissance de l'équipement ne convient pas à l'espace où il a été installé
	Hauteur	S'assurer que l'appareil est bien installé à l'hauteur indiquée dans cette notice d'instructions
	Les grilles d'entrées et de sortie sont obstruées	Ne rien placer sur l'appareil et ne pas l'installer dans un creux du mur, dans une cloison.
L'appareil ne s'allume pas	Température de consigne inférieure à la température ambiante.	Augmenter la température de consigne de l'appareil jusqu'à dépasser d'au moins un degré la température ambiante de la pièce
	L'interrupteur du tableau électrique (plombs) et la protection sont abaissés	Vérifier que le disjoncteur n'est pas abaissé. Si c'était le cas, il faut le remonter. S'assurer que l'installation électrique est correcte et qu'il y a des lignes de chauffage indépendantes de section minimum de 2.5 mm <sup>2</sup> avec une puissance maximum de 3500 w
	L'interrupteur de l'appareil est éteint	Mettre l'interrupteur en position I
	Programmé en OFF	Vérifier ou télécharger à nouveau le programme désiré dans l'appareil.
Boutons bloqués	Les boutons ne fonctionnent pas	Appuyer à la fois sur les touches  y  pendant 3 secondes.

## 9. GARANTIE



**AVERTISSEMENT POUR UNE CORRECTE ELIMINATION DU PRODUIT CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE LA DIRECTIVE EUROPEENNE 2002/96/CE.**

Information environnementale pour les clients de l'Union Européenne. La Directive 2002/96/CE de la UE exige que les appareils portant ce symbole sur l'appareil même et /ou sur son emballage ne soient pas éliminés avec d'autres déchets urbains non sélectionnés.

Le symbole indique que le produit concerné doit être séparé des déchets domestiques conventionnels

Vous devez vous défaire de cet appareil et de tout autre appareil électrique et électronique aux points de collecte qui sont mis à votre disposition par le gouvernement et les autorités locales. En vous défaisant et recyclant correctement ces appareils, vous contribuez à éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé des personnes. Si vous désirez obtenir de plus amples informations sur l'élimination de votre appareil usé, consultez les autorités locales, le service de collecte et d'élimination de déchets de votre zone ou renseignez-vous au magasin où vous avez acheté le produit.

VALDEROMA garantit que le produit, au moment de son premier achat, ne présente aucun défaut des matériaux et de fabrication (garantie limitée).

En plus de la garantie légale, VALDEROMA offre à ses clients une garantie commerciale et volontaire, qui comme la garantie légale couvre les défauts décrits ci-dessous mais aussi elle offre une garantie totale de deux ans pour les pièces détachées.

VALDEROMA répond aux défauts de conformité qui apparaissent dans un délai de six mois à partir de la vente de l'appareil. Lors des 6 premiers mois à compter de la délivrance du bien, les défauts de conformité sont présumés exister au moment de la délivrance, c'est à dire, c'est une non-conformité d'origine, de fabrication.

Le consommateur doit informer VALDEROMA du défaut de conformité du bien dans un délai inférieur à DEUX MOIS à partir de la connaissance de celui-ci.

Pour bénéficier de cette garantie, il est important de prouver, de façon détaillée, la date d'achat du chauffage, puisque la période de validité de la garantie commence à partir de la date de la facture d'achat du client. Toutefois, la garantie ne couvrira, en aucun cas, les défauts qui pourraient se présenter après un délai de trente-six mois à compter de la date de la fabrication.

Cette garantie est strictement limitée à la réparation en usine de la ou les pièce(s) défectueuse(s) ou à la substitution complète des appareils si, selon le fabricant, celle-ci n'est pas possible ou s'avère anti-économique. Elle n'inclut aucun autre type de frais comme l'installation, l'assemblage, le démontage ou le transport

Cette garantie ne couvre pas les défauts et/ou le mauvais fonctionnement causé par des accidents, une mauvaise utilisation de l'appareil, des négligences, des phénomènes d'usure, de rupture, une mauvaise installation ou une distribution électrique incorrecte. Cette garantie ne s'applique pas si l'appareil est utilisé dans un but autre que le chauffage. S'il y a eu modification, manipulation ou réparation du produit non autorisée ; ou pour toute autre cause extérieure au fabricant qui serait intervenue après la livraison.

La garantie ne couvre pas les coûts et les frais qui s'originent pour accéder à l'appareil ou à son installation, comme par exemple dans le cas de renforcements de cloisons, en hauteur, plafonds suspendus ... ou situations analogues. Elle ne couvre pas non plus les frais pour retrait ou remplacement des éléments de construction pour pouvoir accéder à l'appareil ou à l'installation.

Aucun appareil ne sera rendu à VALDEROMA sans une AUTORISATION DE RETOUR DE LA MARCHANDISE codée, c'est-à-dire, officielle. VALDEROMA n'assume aucune responsabilité dans le cas où un appareil serait retourné sans autorisation préalable approuvée par un BON DE RETOUR DE LA MARCHANDISE.

VALDEROMA et/ou ses agents se réserve (nt) le droit de décider s'il y a lieu de réparer ou de remplacer les composants endommagés ou de remplacer l'appareil lui-même. Aucune de ces options ne prolongera la période initiale de garantie.

Toute réparation sera effectuée par le Service Technique agréé par le fabricant et /ou ses agents, les manipulations effectuées par du personnel non autorisé annuleront la garantie. Dans le cas où l'appareil devrait être remplacé, il est nécessaire de s'adresser au centre de vente qui sera chargé de recevoir les appareils.

VA  
VALDEROMA

VALDEROMA GLOBAL COMPANY  
3, av. Marie Reynoard  
38100 Grenoble (France)  
TELF: (+ 33) 476 41 51 83 / FAX: (+33) 476 66 99 64  
[www.valderoma.fr](http://www.valderoma.fr)



Appareil conforme à la norme européenne 2002/96/CE

OPTIMUS Rev 28102014